http://milano.corriere.it/milano/notizie/cinema\_e\_teatro/10\_ottobre\_4/pirandello-1703878593502.shtml

VIVIMILANO.it



VAI Corriere della Sera >

- milano >
- Cinema e teatro >
- Dall'Expo di Shanghai, ecco Pirandello made in China

PICCOLO TEATRO E I GIOVANI DELLA SHANGHAI ACADEMY

## Dall'Expo di Shanghai, ecco Pirandello made in China

I «Sei personaggi in cerca d'autore» incontrano una compagnia di teatro tradizionale di Pechino



La Shanghai Theatre Academy

All'Expo di Shanghai non solo «Arlecchino» ha trionfato. Sul podio, accanto a Goldoni, è salito anche Pirandello, portato dal Piccolo Teatro e dalla Shanghai Theatre Academy. Ci sono voluti due anni di lavoro, iniziato alla Masterclass del Piccolo nel 2008, per realizzare questa versione italo-cinese del celeberrimo «Sei personaggi in cerca d'autore». Di italiano c'è ovviamente l'autore, ma anche il giovane regista Emiliano Bronzino e un team «maison» (la scenografa Guia Buzzi, il datore luci Claudio De Pace); di cinese gli allievi attori e i professori della Shanghai Theatre Academy. Un incontro bizzarro, uno scambio di culture e tradizioni teatrali diverse che dimostra quanto l'Agrigentino sia ormai un classico capace di voli transcontinentali senza patire il jet lag.

I sei personaggi che irrompono in scena chiedendo di essere rappresentati non incontrano più un gruppo di attori intenti nelle prove di un altro testo pirandelliano, bensì una compagnia di teatro tradizionale dell'Opera di Pechino. Ma il gioco del «teatro nel teatro» non si limita all'ironia di questo straniante cortocircuito, bensì, dice Bronzino, «ci ha permesso di lavorare su uno dei momenti fondamentali del mestiere dell'attore, cioè il rapporto difficile ma fondamentale tra il personaggio e l'attore stesso, tra le esigenze artistiche e formali della scena e la vita reale». Una scommessa vinta, a giudicare dal successo riscosso a Shanghai che, molto pirandellianamente, ci fa capire quanto certi temi possano trovare diversi e credibili percorsi di verità scenica. Spettacolo in cinese sovratitolato in italiano.

Sei personaggi in cerca d'autore. Teatro Studio. Ore 19.30 (sab.) e 20.30 (giov.-ven.). Fest. 16. V. Rivoli 6. Tel. 848.800.304. Euro 15. Dal 7 al 10 ottobre

## Claudia Cannella

## http://www.inmilano.com/eventi/sei-personaggi-in-cerca-d-autore-piccolo-teatro

## Sei personaggi in cerca d'autore al Piccolo Teatro Studio Expo

Piccolo Teatro Studio Expo - Via Rivoli, 6 dal 7 Ottobre al 10 Ottobre 2010

o A o A



Sei personaggi in cerca d'autore Piccolo Teatro

• Lo spettacolo, frutto del sodalizio artistico quadriennale con la Shanghai Theatre Academy, vede un regista italiano, Emiliano Bronzino, lavorare con gli allievi dell'accademia e "calare" Pirandello nel cuore della cultura orientale.

Dopo lo straordinario successo riscosso in occasione dell'Expo di Shanghai 2010, lo spettacolo va ora in scena al Teatro Studio Expo.

Piccolo Teatro Studio Expo

dal 7 al 10 ottobre 2010

Sei personaggi in cerca d'autore

di Luigi Pirandello

regia Emiliano Bronzino

scene Guia Buzzi

*luci* Claudio De Pace

Coproduzione Piccolo Teatro di Milano e Shanghai Theatre Academy

Durata: un'ora e 30 minuti senza intervallo